

11. Převeďte do pasiva podle vzoru.

Vzor: *Америку открыл Колумб. – Америка открыта Колумбом.*

1. Школу на этой улице построила фирма брата.
2. Эту теорию создал известный английский физик.
3. Эту картину написал великий французский художник.
4. Наш проект одобрила комиссия министерства.
5. Этот фильм снял знаменитый итальянский режиссёр.
6. Эти стихи перевёл на немецкий язык молодой австрийский поэт.
7. Эту оперу написал известный чешский композитор.
8. Таблицу химических элементов составил известный русский химик.
9. Стихотворение прочитал знаменитый польский актёр.
10. Новые марки прислал мой старый друг.
11. Динамит изобрёл в 1863 году Альфред Нобель.
12. Орден милосердия основала в 1950 году Мать Тереза.
13. Первые произведения этого писателя опубликовало зарубежное издательство.
14. Международную ярмарку открыл президент.
15. Это здание отремонтировали украинские рабочие.

12. Sloveso nahrad'te přičestím a větu upravte.

1. Рылева повесил Николай I.
2. Пушкина убили на дуэли тридцати семи лет.
3. Грибоедова зарезали в Тегеране.
4. Лермонтова убили на дуэли двадцати семи лет на Кавказе.
5. Белинского убили тридцати пяти лет голодом и нищетой.

13. Přeložte.

1. Jste připraveni?
2. Už je to všechno hotovo?
3. Kolik už je uděláno?
4. Už je prostřeno?
5. Všechno je snědeno.
6. Diktáty ještě nejsou opraveny.
7. Ukaž mi, kde to máš zapsáno.
8. Vstupenky na koncert jsou dávno vyprodány.
9. Byla milována všemi.
10. Kdy bude otevřeno?
11. Pošta už je zavřená.
12. Tento film byl natočen v Itálii.
13. Žádali nás, abychom obsadili svá místa včas.
14. Tato slova jsou převzata z angličtiny.
15. Nikde není uvedeno, jak často se má měnit filtr.
16. Odkud je poslán tento fax?
17. Co je zobrazeno na tomto obraze?
18. Jejich dům byl postaven na začátku 20. století.
19. Kolik prostředků už na to bylo vynaloženo!
20. Už máte opravené auto?
21. Byl jste spatřen v nežádoucí společnosti.
22. Univerzita Karlova byla založena r. 1348.
23. Kdy byl uskutečněn první let člověka do vesmíru?
24. Budova nakladatelství bude opravena na jaře příštího roku.
25. Není známo, jak bude takové opatření přijato veřejností.
26. Ne všichni lidé jsou evakuováni.
27. Jeho knihy jsou vydány ve dvanácti světových jazycích.
28. Pro koho jsou určeny tyto kurzy?

24. Reagujte podle vzoru.

Vzor: Вы должны подумать об этом. – Хорошо, мы подумаем.

1. Вы должны погулять с собакой.
2. Вы должны запомнить правило.
3. Вы должны нарисовать свою комнату.
4. Вы должны выучить новые слова.
5. Вы должны позавтракать.
6. Вы должны застегнуть куртки.
7. Вы должны упаковать чемодан.
8. Вы должны с ними договориться.
9. Вы должны извиниться.
10. Вы должны им позвонить.

25. Обменяйте věty podle vzoru, použijte slova v závorkách.

Vzor: Я делаю уроки. (все ученики) – Все ученики делают уроки.

1. Я играю на виолончели. (мои родители)
2. Я говорю по-болгарски. (мои родственники)
3. Я верю в Бога. (моя бабушка)
4. Я часто спорю с друзьями о политике. (они)
5. Я почти никогда не болею. (мои братья)
6. В этом году я окончу гимназию. (они)
7. Я объясню вам самое главное. (учитель)
8. Я сам ремонтирую машину. (мой дядя)
9. Я не засну в душевой комнате. (дети)
10. Я выключу газ перед отъездом. (мама)

26. Slovesa dejte do minulého času.

1. Мои родители играют на виолончели.
2. Мои родственники говорят по-болгарски.
3. Моя бабушка верит в Бога.
4. Тамара Петровна, вы организуйте беседу?
5. Они часто спорят с друзьями о политике.
6. Мои братья почти никогда не болеют.
7. В этом году они окончат гимназию.
8. Учитель объяснит вам самое главное.
9. Василий Николаевич, вы вернетесь в театр?
10. Мой дядя сам ремонтирует машину.
11. Дети не заснут в душевой комнате.
12. Мама выключит газ перед отъездом.

14. Rozuměli byste bez problémů ruské celní a pasové kontrole? Opakujte pokyny po speakrovi a překládejte je do češtiny.

Vzor: *Выйдите из купе. – Выйдите из купе. Vyjděte ven z kupé.*

1. Заполните таможенную декларацию.
2. Сдайте таможенную декларацию.
3. Оставайтесь в купе.
4. Откройте чемодан.
5. Предъявите паспорта.
6. Снимите очки.
7. Посмотрите прямо на меня.

15. Пречтёте si babiččino poučení, jak se mají vnuci chovat na návštěvě. Rady vytištěné kurzivou převed'te do rozkazovacích vět.

Дети, прежде чем пойти в гости, обязательно нужно купить подарок хозяевам. Постарайтесь не опаздывать. Обязательно нужно поздороваться со всеми. Не забудьте выключить мобильный телефон, если он у вас есть, чтобы он не мешал никому. Помните, что за столом нельзя говорить с полным ртом, чавкать [mlaskat], крошить [drobit] и ковыряться в зубах [štourat se v zubech]. Воспитанные люди не оборачиваются ни к кому спиной и не ругаются. Неприлично говорить всё время только об одном, нужно менять темы разговора. Когда вы будете уходить, не забудьте похвалить то, что понравилось, и поблагодарить за всё хозяев.

16. Плумоchte ruskému pacientovi u lékaře.

1. Otevřete ústa.
2. Vyplázněte jazyk.
3. Zakašlejte.
4. Odložte si.
5. Stůjte rovně.
6. Nadechněte se.
7. Nedýchejte.
8. Lehněte si.
9. Ohněte nohy v kolenu.
10. Oblékněte se.

17. Rozdělte práci při generálním úklidu.

Vzor: *вымыть окна – Петя (Женя, Надя и т.д.), вымой окна.*

1. постирать занавески
2. отодвинуть мебель от стены
3. подмести полы
4. пропылесосить всю квартиру
5. вытрясти коврик [vyklepat rohožku]
6. положить вещи на место
7. помыть пол
8. стереть пыль
9. выбить ковры
10. протереть зеркала

18. Co radí vegetariáni. Od sloves v závorkách utvořte 2. osobu čísla množného rozkazovacího způsobu.

1. (Садиться) за стол, сильно проголодавшись.
2. (Кушать) медленно, тщательно пережёвывая пищу.
3. (Есть) только свежую и свежеприготовленную пищу.
4. (Не переедать).
5. (Избегать) сладкого.
6. (Не солить).
7. (Пить) воду и настои лекарственных растений.